

## VELOSOLEX®: LE FUTUR D'HIER

*J* ÉTAIT UNE FOIS UNE bicyclette noire NÉE EN FRANCE DANS UNE USINE À COURBEVOIE. NOMMÉE SOLEX® 3800, ELLE ÉTAIT À LA FOIS SI INGÉNIEUSE, SI SIMPLE, SI ROBUSTE ET SURTOUT SI ÉCONOME QUE, VENDUE À PLUSIEURS MILLIONS D'EXEMPLAIRES, ELLE EST RESTÉE DANS TOUS LES CŒURS «LA bicyclette qui roule toute seule», «LE BON VIEUX SOLEX»... L'USINE DE COURBEVOIE N'EST PLUS, MAIS LA NOSTALGIE EST RESTÉE ET LA LÉGENDE A PERDURÉ GRÂCE AUX NOMBREUX SOLEX CLUBS QUI ONT SU GARDER LE MYTHE EN VIE.



J'AI EU LA CHANCE DE POUVOIR REPRENDRE LE FLAMBEAU DE LA FABRICATION ET JE SUIS FIER DE PARTICIPER AUJOURD'HUI À LA RENAISSANCE DU SOLEX. LA CHAÎNE DE FABRICATION ORIGINALE A ÉTÉ RÉIMPLANTÉE EN HONGRIE À BERETTYÓÚJFALU, ET, FIDÈLE AUX PLANS ORIGINAUX, SOUS L'APPELLATION EXCLUSIVE SOLEX®, LA CÉLÈBRE bicyclette noire CONTINUE SA LONGUE ROUTE DEPUIS 1997. SI LONGUE D'AILLEURS QU'APRÈS AVOIR SATISFAIT À TOUS LES NOUVEAUX CRITÈRES DE NOTRE TEMPS, ELLE A MENÉ SA COMMERCIALISATION DANS DE NOMBREUX PAYS D'EUROPE ET A REÇU LES FRONTIÈRES DE SON EXPORTATION JUSQU'ÀUX USA, AU JAPON ET EN AFRIQUE DU SUD.

EN CONSERVANT L'IDÉE ATYPIQUE DE LA TRANSMISSION PAR GALET ET EN GARDANT TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES QUI ONT FAIT LE SUCCÈS ET LE CHARME DE LA CÉLÈBRE SILHOUETTE NOIRE SONT NÉES QUELQUES NOUVEAUTÉS HÉRITIÈRES DU SOLEX® 3800: LE TRICYCLE BERCY, LE VÉLO TAXI ET, EN PARTENARIAT AVEC EDEM C.A.O., LA TROTILEX®: UNE TROTTINETTE À MOTEUR SOLEX®.

A TOUS LES AMOUREUX DU SOLEX: BONNE ROUTE! LONGUE VIE À TOUS LES SOLEX CLUBS ET À TOUTE NOTRE FIDÈLE CLIENTÈLE, QU'ILS GARDENT LE BRASIER DU PHOENIX ALLUMÉ POUR LONGTEMPS, CAR JE RESTE PERSUADÉ QUE MÊME AU 21<sup>ÈME</sup> SIÈCLE, LE SOLEX® SERA LE FUTUR D'HIER.

SOLEXEMENT,

**Georges Safar**  
DIRECTEUR D'IMPEX HUNGÁRIA

## VELOSOLEX®: YESTERDAY'S FUTURE

*O*NCE UPON A TIME A black bicycle was born in a factory in Courbevoie, France. Called SOLEX® 3800, it was at the same time so ingenious, so simple, and above all so thrifty that it was sold to millions of satisfied customers. Through the years its magic has remained alive in the hearts of all who know «The bicycle that rides alone». The factory at Courbevoie closed long ago, but nostalgia for the SOLEX lives on, its legend surviving thanks to numerous SOLEX Clubs and devoted SOLEX fans.

I HAD THE GREAT FORTUNE TO BE A PART OF BRINGING THE SOLEX BACK INTO PRODUCTION AND I AM PROUD TO PARTICIPATE TODAY IN THE RENAISSANCE OF THE SOLEX AS A CULTURAL ICON. THE ORIGINAL MANUFACTURING LINE HAS BEEN REESTABLISHED IN THE CITY OF BERETTYÓÚJFALU, HUNGARY, AND, UNDER THE EXCLUSIVE TRADE NAME SOLEX®, THE FAMOUS black bicycle has been in production again since 1997. BUILT TO THE SPECIFICATIONS OF THE ORIGINAL FRENCH PLANS, WITH FEATURES TO MEET THE CRITERIA OF A NEW TIME, TODAY'S SOLEX IS BEING SOLD THROUGHOUT EUROPE, THE UNITED STATES, JAPAN, AND SOUTH AFRICA.

USING THE UNIQUE TECHNOLOGY OF THE FRICTION TRANSMISSION, AND KEEPING ALL THE CHARACTERISTICS AND CHARM OF THE FAMOUS black SILHOUETTE, WE HAVE DEVELOPED THREE NEW AND EXCITING HEIRS TO THE SOLEX® LEGACY: THE TRICYCLE BERCY, THE VÉLO TAXI AND, IN COLLABORATION WITH EDEM C.A.O., THE TROTILEX®, A SCOOTER WITH A SOLEX® ENGINE.

TO ALL THE MANY SOLEX FANS, I SAY GOOD SOLEXING! TO THE SOLEX CLUBS I WISH A LONG HISTORY AND CONTINUED SUCCESS. TO ALL OUR FAITHFUL CUSTOMERS, KEEP LIGHTING THE BLAZE OF THIS PHOENIX, BECAUSE I AM CONVINCED THAT IT WILL CONTINUE TO RISE TO NEW HEIGHTS IN THE 21<sup>ST</sup> CENTURY.

BEST SOLEX REGARDS,

**Georges Safar**  
DIRECTOR OF IMPEX HUNGÁRIA

## IMPEX HUNGÁRIA Kft.

**Siège social:** 1015 BUDAPEST • BATTYÁNY UTCA 62. • HONGRIE  
Tel: 36-1-201-72-05 • Fax: 36-1-201-78-05 • e-mail: [impexhun@axelero.hu](mailto:impexhun@axelero.hu)

**Succursale:** 140, AVENUE VICTOR HUGO • 75116 PARIS • FRANCE  
Tel: 01-53-70-67-10 • Fax: 01-47-27-35-63 • e-mail: [impexhu@club-internet.fr](mailto:impexhu@club-internet.fr)

